

可怕的体验

当一名古埃及法老是一件很威风的事吧！呵呵，法老可不是那么好当的！
你要被剃掉身上所有的毛发，还要上知天文下知地理、精通各种战术，
甚至死后还要被做成木乃伊……你行吗？

千万别当 法老

【英】萨姆·塔普林 / 著
【英】帕迪·芒特 / 绘
杜春秀 / 译



YZL10890116450



中信出版社 CHINA EXPRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

千万别当法老 / (英) 塔普林著; (英) 芒特绘; 杜春秀译. —北京: 中信出版社, 2010.7
(可怕的体验)

书名原文: Pharaoh's Handbook

ISBN 978-7-5086-2134-0



I. 千… II. ①塔… ②芒… ③杜… III. 儿童文学—故事—英国—现代 IV. I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 103557 号

First published in 1365BC by Papyrus Publications.

This edition first published in 2009 by Usborne Publishing Ltd., Usborne House, 83-85 Saffron Hill, London EC1N 8RT, England. www.usborne.com

Copyright © 2009 Usborne Publishing Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. The name Usborne and the devices   are Trade Marks of Usborne Publishing Ltd.

Simplified Chinese translation edition © 2010 by China CITIC Press

All rights reserved.

本书仅限于中国大陆地区发行销售

千万别当法老

QIANWAN BIE DANG FALAO

著 者: [英] 萨姆·塔普林

绘 者: [英] 帕迪·芒特

译 者: 杜春秀

策划推广: 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行: 中信出版集团股份有限公司 (北京市朝阳区和平街十三区35号煤炭大厦 邮编 100013)
(CITIC Publishing Group)

承印者: 中国电影出版社印刷厂

开 本: 880mm × 1230mm 1/32 印 张: 2.5 字 数: 36千字

版 次: 2010年7月第1版 印 次: 2010年7月第1次印刷

京权图字: 01-2010-3184

书 号: ISBN 978-7-5086-2134-0/I · 131

定 价: 15.00元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线: 010—84264000

<http://www.publish.citic.com>

010—84264033

E-mail: sales@citicpub.com

author@citicpub.com



可怕的体验

千万别当法老

著者：[英]萨姆·塔普林

绘者：[英]帕迪·芒特

译者：杜春秀



中信出版社
CHINA CITIC PRESS

开 目 录 开

第一章

成为一名活上帝 5

法老也上学 9

烦人的王子们 13

终成法老 16

第二章

法老一天的工作 20

伟大的玛特女神 24

良好的统治 26

外头转转 30

休闲时光 32

第三章

打仗要有法老的样 36

快速驻扎 38

战场上 40

神奇的药 44

第四章

伟大的建筑 46

豪华的退休 50

最基本的建筑 54

第五章

头一回死

56

把你做成木乃伊

57

舒适的棺材

60

拥挤的队伍

62

生命又开始了

64

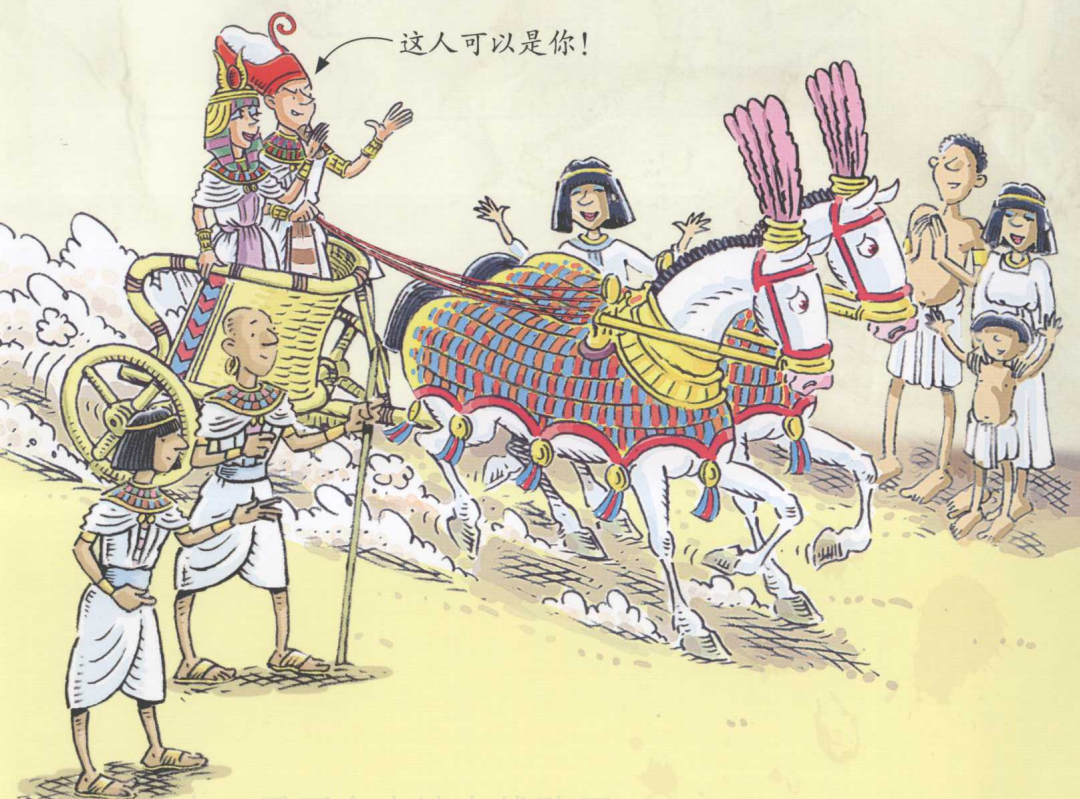
第六章

进入地狱

66

神之指南

77







第一章

成为一名活上帝



关于法老，你需要记住的是他们拥有极大的权利——完全超出了你的想象。如果你是一位古埃及国王，那么你不仅仅是在统治一个国家，你更是活在人间的上帝。你说的每一句话都是律法，其他所有人都会在你威严的、神圣的、耀眼的王权下俯首称臣。总之，你是一个极其重要的怪老头。

法老到底有多大的权利？

想象一下你正在御花园里散步，一个仆人不小心踢翻了一个水罐，碰到了你的脚。你非常愤怒，就像一只牙疼的老虎。那么，你认为接下来你能做的最凶残的事情是什么？

a) 冲他怒吼一声，恶狠狠地说出最粗鲁的话。

b) 大叫各种令人讨厌的名字，并冲他摇手指。

c) 以胆敢触犯你的罪名立刻将他勒死。

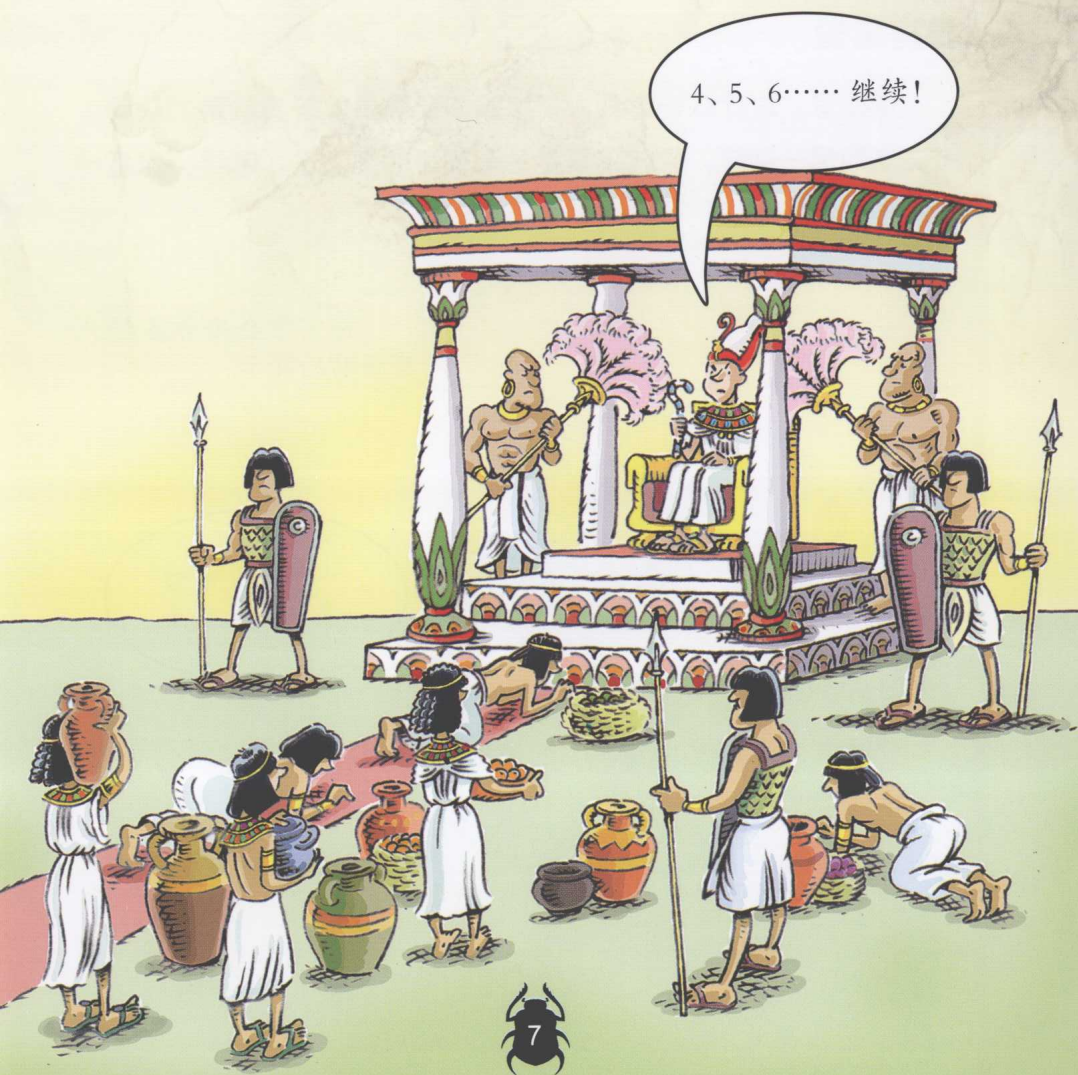


真是太可惜了……
他可是个美男子呢！



没错！答案是C——如果任何人胆敢把手搭在你身上，他可就有大麻烦了。你基本上可以随意处罚他。（不过要记住，你的子民可不喜欢你滥杀无辜，所以严厉地责备一句就可以了。）

你拥有如此神圣的、不可思议的权利，以至于你的拜访者不能只是跪在你的面前——他们必须把鼻子在土里揉巴不下七次，才能一步步来到你面前。



事实上，你如此威严，以至于你最亲近的长老们也不敢直视你或者直呼你的名字。“法老”其实是大房子的意思——就是你住的地方。

你自己甚至都不可以直呼自己：你不能说“我饿了”，而要说“朕饿了”。这确实有点别扭——但想想你可是天地万物的王，这么叫也是理所应当的。

神的亲戚

很好奇，为什么一个凡人能够被如此敬畏？答案就是，从成为法老的那一刻起，你就不再是一个普通的凡人了。不错，你是神的亲戚。

神常常会给你各种有帮助的提示。



法老也上学

很向往吗？如果你是国王的儿子，那你也有机会成为一名法老——但问题是你爸爸有很多妻子，于是就有很多儿子，他们可都想接班呢。这就意味着激烈的竞争——如果你想得到这份工作，最好现在就开始准备。



胖子不是一顿吃成的，所以字也不能一夜练成。

首先，你要学习读书写字。（古埃及人使用一种图形文字符号，叫做象形文字。）全埃及没有几个人有机会上学，所以一定要珍惜，别不好好学习。

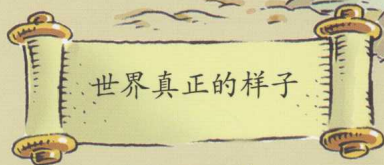


埃及入门

你还需要知道关于埃及的一切，以及它是多么的伟大。下面是一些要点，赶快记一下吧！

我们的国度是世界的起点，处在宇宙的中心。（任何说埃及不过是北非的一块沙地的人都该被处死。）

一些外国傻子是如何看待世界的：



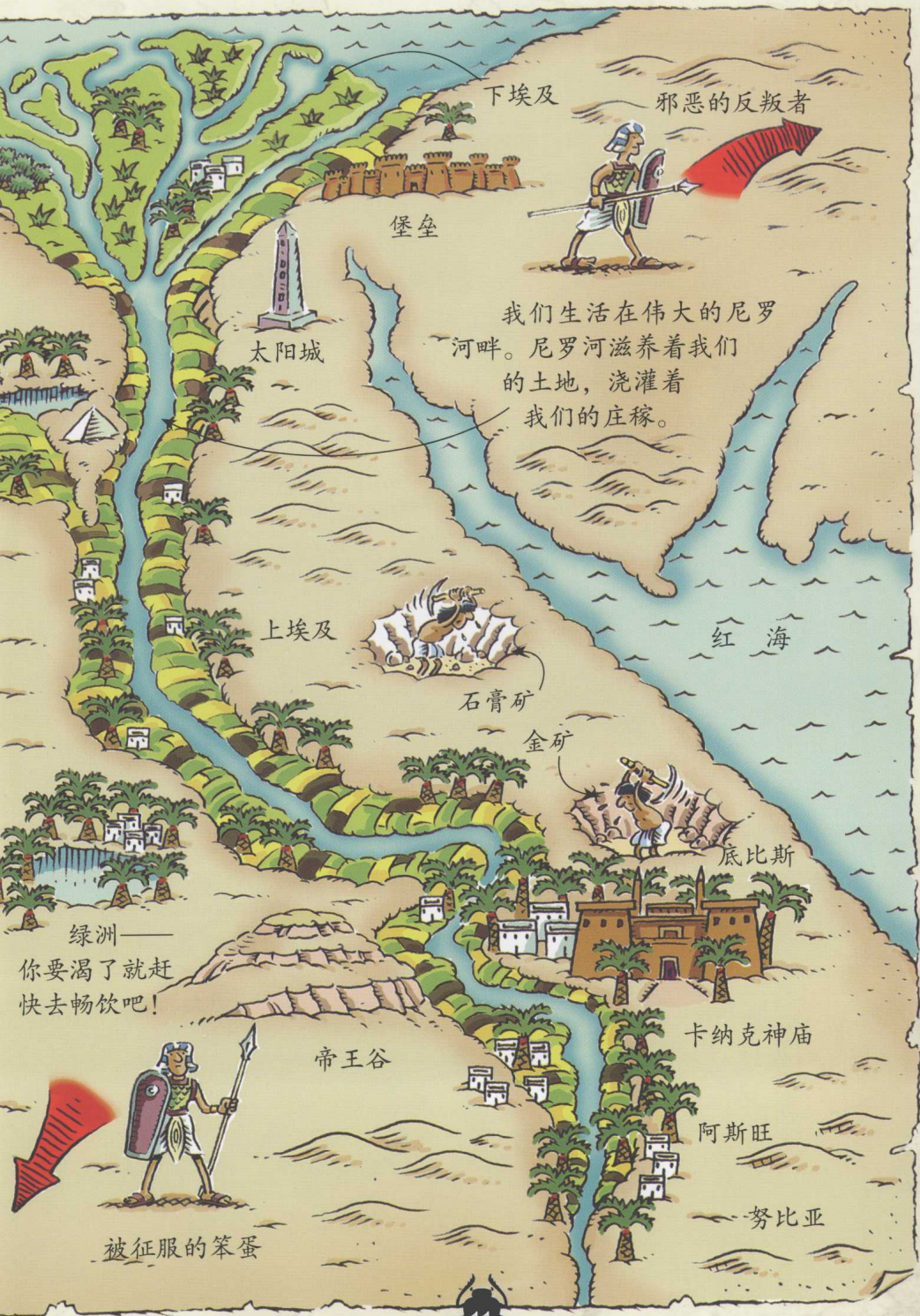
可怜虫



只有我们埃及人才能称为人——在我们国土范围以外的任何生物都不能算做人类。（除非他们来到埃及生活，举手投足和我们埃及人一样——那么他就变成人了。）整个世界都是我们的，包括那些我们还没去过的地方。*

※ 很显然，并不是所有人都赞同这种说法。但是如果他们胆敢争辩，就等着身上被插满毒箭吧！





下埃及

邪恶的反叛者

堡垒

太阳城

我们生活在伟大的尼罗河畔。尼罗河滋养着我们的土地，浇灌着我们的庄稼。

上埃及

红海

石膏矿

金矿

底比斯

绿洲——

你要渴了就赶快去畅饮吧！

卡纳克神庙

帝王谷

阿斯旺

努比亚

被征服的笨蛋

所以——只有埃及是美好的，别的地方都很差劲儿，明白了吗？现在准备好迎接挑战吧——你的学习任务中有些是需要亲自实践的。对于初学者来说，你必须学着像国王一样打仗。（法老经常率领自己的军队奔赴沙场。）

驾驭战车的能力至关重要——
要小心那些拐弯……



并且，你需要认识所有的神。他们可能随时会跟你扯上关系。如果他们喜欢你，生活可就轻松多了。

呃……很高兴见到你们。

嗨，我是阿努比斯，死亡之神……

我是索贝克，水神。





烦人的王子们



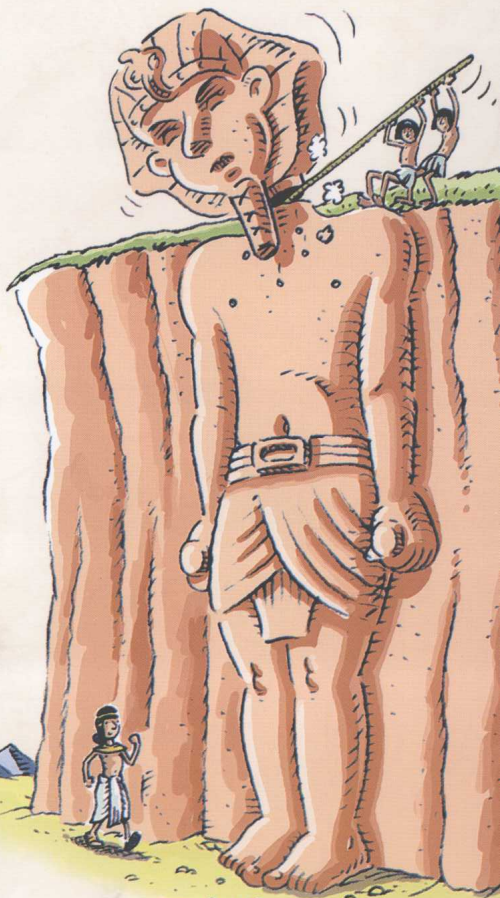
经过几年的训练，你已经做好了当一名出色法老的所有准备。但如果你的爸爸无视你的努力，任命某个小屁孩为下一任法老，那该怎么办呢？这个孩子被称为皇太子，因为人人都想当皇太子，所以并不是所有人都欢迎他。

我要当法老了……

这真不公平——
哦，是吗？恭喜……



嘘！不要四处宣扬这些话！不过，你要知道对于可怜的皇太子来说，惨遭横祸、一命呜呼的事情也不是没发生过。于是王位就留给其他人了……



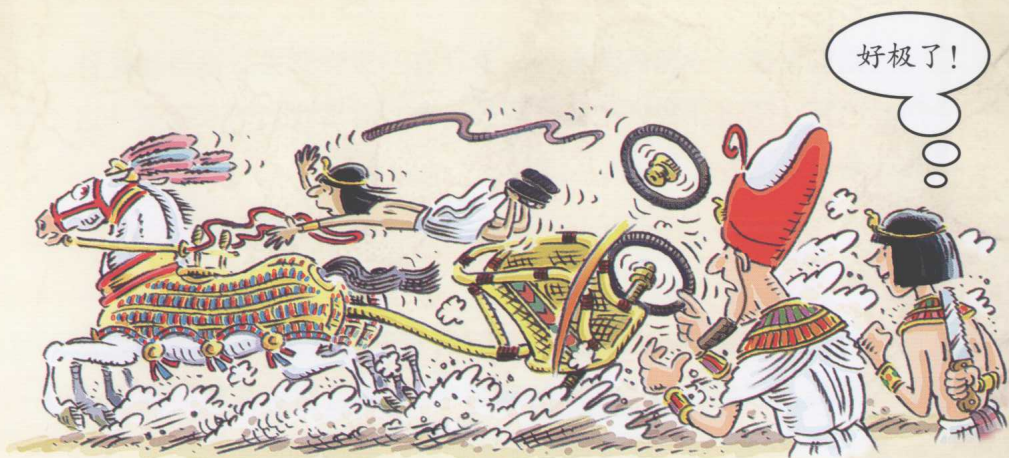
发生什么事了？皇太子莫名其妙地往自己头上刺了一刀？还爬到了一只饥饿的鳄鱼嘴里？唉！真是令人惋惜，不过这可意味着得有人接替他的工作了。（别坐在那逗你的宠物猴子了——你的机会来了！）

这很可能是天神的旨意，想让你成为下一任法老。（他为什么不呢？）但在安排这一切时，天神也需要一点儿帮助。你需要做三件事，赶快行动，别再耽搁了！

1. 拉拢重要的神职人员和朝廷重臣。



2. 确保你的兄弟们在你的父亲面前出尽洋相。



还是值得的……



3. 然后，如果事情进展顺利，你需要做的最后一件事就是跟皇后的女儿——你的妹妹——结婚。是的，她可能就像一只脾气暴躁的河马，但是你到底想不想当法老呢？

笨蛋。



行了——不难吧？你现在是皇太子了。（想想上一任皇太子，注意安全……）